Reisegelegenheiten.

Einzige directe deutsche Postdampfer-Linie zwischen

NEW YORK und HAMBURG

auf der Hinreise **Plymouth** (für London) und **Cherbourg** (für Paris), und auf der Rückreise **Havre** (für Paris, Southampton oder London) anlaufend.

Von New York jeden Donnerstag.

Dies ist die älteste deutsche Linie, welche den Verkehr zwischen Amerika und Europa vermittelt. Für die große Beliebtheit derselben spricht der Umstand, daß sie seit ihrem Bestehen über

1,250,000

Passagiere beförderte und sich dabei deren vollste Zufriedenheit erwarb.

Anerkannt vorzügliche Beköstigung. Billige Preise.

☞ Durchbillets von irgend einem Platze in Europa nach irgend einem Platze in Amerika zu den billigsten Preisen. ☜ Die von dieser Linie herausgegebene European Tourist Gazette, sowie deren illustrirten Kalender für 1886, wird Applikanten gratis zugesandt. Man wende sich an

C. B. Richard & Co.,
61 Broadway, New York. Washington & La Salle St., Chicago, Ill.
oder an:
Scranton City Bank oder Wm. F. Kiesel & Co., Scranton, Pa.

BALTIC LINIE
der
Hamburg Amerik. Packetfahrt-Actien-Ges.

Neue, billige und bequeme Route nach und von allen Orten in

Brandenburg, Pommern, Preußen, Posen, Schlesien, Sachsen, Oesterreich, Böhmen, Ungarn, Rußland, Polen, Dänemark, Schweden und Norwegen.

Nur **$15** Von

STETTIN.

Man wende sich an
C. B. Richard & Co.,
No. 61 Broadway, New York. | Washington- u. Lasallestr. Chicago, Ill.,
oder an:
Scranton City Bank oder Wm. F. Kiesel & Co., Scranton, Pa.

NORDDEUTSCHER LLOYD

BREMEN und NEW-YORK!

Directe Deutsche Schnelldampfer.

Eider, Ems, Werra, Aller, Saale, Trave, Elbe, Fulda

Zweimal die Woche.

Von Bremen:
Jeden Sonnabend und Mittwoch.
Von New York:
Jeden Mittwoch und Sonnabend.

Reisezeit zwischen Bremen und New York Neun Tage.

Ueber

1,500,000

Passagiere sind seit Entstehung der Gesellschaft in 1857 sicher und gut auf den Dampfern des Norddeutschen Lloyd zwischen Deutschland und Amerika befördert worden.

Die Schnelldampfer des Norddeutschen Lloyd bieten mit hohen Decks, vorzüglicher Ventilation, und ausgezeichneter Verpflegung sowie durch kurze Reisedauer eine comfortable und beschleunigte Reisegelegenheit nach und von Deutschland.

Wegen Preise und Accomodation in Zwischendeck oder Kajüte wende man sich an

Oelrichs & Co.,
No. 2 Bowling Green, New York,
oder an
Wm. F. Kiesel, 515 Lackawanna Ave, und H. Osthaus, 302 Lackawanna Avenue
Agenten für Scranton.

30jährige Erfahrungen eines Deutschen Arztes.

Durchdrungen von dem Wunsche, denjenigen meiner Landsleute, welche an Manneschwäche, Geschlechts-Krankheiten, sowie an den überaus traurigen Folgen von Jugendsünden leiden, zu helfen und sie gegen die Verlockungen schwindelhafter, gewissenloser Bücher, Quacksalber-Anzeigen und sogenannter Missionär-Freiexpeditionen zu schützen, versende ich kostenfrei, sorgsam verpackt, ein Buch von 250 Seiten mit 40 lehrreichen Bildern, nebst einem Anhange über kinderlose Ehe und Frauen-Krankheiten.

Adressire: Dr. SCHULTZ,
121 E. 10th. Strasse, New York, N. Y.

Chas. Fischer's

Familien-Store,

515 Lackawanna Avenue.

Die besten Groceriewaaren aller Art an Hand. Futter, Porzellan- and Topfwaaren rc. Eine gute Auswahl Schnittwaaren ebenfalls vorräthig, wie alle Arten Waaren, welche man für allgemeinen Familiengebrauch nöthig hat.

Das deutsche Publikum ist freundlichst eingeladen vorzusprechen

Charles Fischer.

F. W. Winter,

824, 826 und 828 Capouse Ave.,

Händler in

Groceries, Provisionen

und

Farm-Produkten, Weinen und Liquören, u. s. w.,

und Eigenthümer des

„Central Hotels".

Durch reelle und gute Bedienung und Waaren von vorzüglichster Qualität hoffe ich mir die Kundschaft eines verehrten Publikums erhalten zu können.

Es ladet freundlichst zum Besuche ein

F. W. Winter.

Chas. D. Neuffer,

528 Lackawanna Avenue 528

Neueste Moden und große Auswahl in **Hüten, Kappen, Garderobe-Artikel** und überhaupt alle in das Geschäft gehörenden Waaren. **Beste deutsche und andere Wolle** in allen Farben, Wollenwaaren, Arbeitskleider, Schirme, etc.

Andreas Grampp,

Herren-Schneider,

410 Lackawanna Ave., gegenüber dem Wyoming Haus,

empfiehlt dem Publikum Kleider nach Maaß und gut passend zu billigsten Preisen, und hält stets moderne Stoffe zur Auswahl.

W. G. Ward. S. G. Horn.

WARD & HORN,

Rechts-Anwälte,

Office: 429 Lackaw. Ave., Ch. Lange's neues Gebäude. 49-

Vergeßt nicht,

daß man jederzeit die besten Vortheile beim Kaufe von Taschen- und Wanduhren, Schmucksachen, Silberwaaren rc. bei

Freeman

erhalten kann. Ein großer und eleganter Vorrath der jüngsten Muster auf die solideste Art verfertigt, fortwährend vorräthig; alle verkauften Artikel werden garantirt.

Reparaturen an Uhren und Juwelen wird spezielle Aufmerksamkeit ertheilt.

Im Store wird Deutsch gesprochen. **C. W. Freeman**
195 Lackawanna Av. Valley Haus Block.

Eugen Schimpff,

Praktischer Uhrmacher,

319 Lackawanna Avenue.

Hat stets einen hübschen Vorrath von Wand- und Taschenuhren, Uhrenketten, Ringen, Busennadeln, Geschmeide verschiedener Art, Ringe u. s. w., und bedient Kunden reell und pünktlich.

Reparaturen von Wand- und Taschenuhren, Geschmeide jeder Art und alle in mein Fach einschlagenden Verrichtungen 35

Stadt und County.

Einige achtbare Männer

können gute Kost und reinliches Logis erhalten, wenn sie sich No. 1335 Sanderson Avenue melden.

Haus zu verkaufen:

Das Eigenthum No. 330 Birchstraße, nahe Cedar Avenue; Näheres zu erfragen am Platze selbst.

Deutsches Kosthaus.

Leute, die ein deutsches Kosthaus suchen, können ein solches finden No. 420 Hickory Straße. Gute Kost und Bedienung. 4

Sofort verlangt:

In der Eureka Dampfwaschanstalt, drei brave deutsche Mädchen. Guter Lohn und beständige Arbeit für gute Mädchen.

Haushälterin verlangt.

Eine gesetzte Frau, welche kochen kann und die Hausarbeit versteht, eine kurze Strecke in's Land. Näheres in dieser Office.

Dienstmädchen verlangt.

Ein starkes Dienstmädchen, das allen Hausarbeiten vorstehen kann, erhält eine gute Stelle in No. 420 Mulberry Straße.

Ein Mann verlangt,

welcher die Buchführung versteht und sich sonst in einem Geschäfte nützlich machen kann. Die Kenntniß des Englischen ist erwünscht, aber nicht unbedingt nöthig. Wo? sagt die Expedition.

Vermischte Lokal-Berichte.

— All die jungen Leute, welche an der Ermordung von Jim Baird betheiligt waren, sind gegen $3000 Bürgschaft entlassen worden.

— Congreßmann Scranton und Familie sind von ihrer Erholungsreise zurückgekehrt.

— Zu Ehren der kürzlich von Europa zurückgekehrten George S. Throop und Joseph J. Jermyn wurde am Dienstag letzter Woche in Ziegler's Hotel ein Bankett gegeben, an dem etwa fünfzig meistens junge Männer theilnahmen. Der Speisesaal prangte im Blumenschmuck, das Menu war ein vorzügliches und die ganze Affaire gereichte dem Geschmack und der Kochkunst von Herrn und Frau Peter Ziegler zu hoher Ehre.

— Karl Müller, besser bekannt unter dem Namen Schneidermüller, ist nicht mehr; er starb am Montag Abend um 5 Uhr in seiner Wohnung an Centre Straße nach langer, schwerer Krankheit. Müller fiel vor etwa fünf Jahren eine Treppe herab und verletzte sich so an der Hüfte, daß er seitdem ein hülfloser Krippel war; zu diesem Leiden gesellte sich noch das Asthma und letzteres führte auch seinen Tod herbei. Müller ward in Stuttgart im Jahre 1810 geboren und erlernte das Schneiderhandwerk; er siedelte später nach Leipzig über und verheirathete sich dort und aus dieser Ehe lebt noch ein Sohn. Im Jahre 1860 siedelten Müller und seine nunmehrige Wittwe nach Amerika über; sie wohnten zuerst in New York und zogen später nach Wilkesbarre und im Jahre 1870 nach Scranton. Müller war Mitglied des Turnvereins, des Liederkranz und der Veteranen Association; sein Begräbniß findet heute (Mittwoch) Nachmittag um 2 Uhr nach dem Forest Hill Friedhofe statt.

— Es gibt wohl nichts schmerzhafteres wie rheumatische Leiden, aber zugleich gibt es nichts besseres dagegen wie den berühmten Schmerzenstiller St. Jakobs Oel.

— Der Gefängnißwärter Thomas Hart sollte letzte Woche wegen Mißhandlung eines Mannes Namens Geo. Weisburger vor Aldermann Rösler erscheinen und Bürgschaft stellen. Constabler Kinny erhielt den Verhaftsbefehl und ging nach dem Gefängnisse; anstatt willig mitzugehen, stieß Hart die Gefängnißthüre auf und entfloh, wurde aber von Kinney eingefangen, nach heftigem Widerstand vor Ald. Rösler gebracht und unter $1000 Bürgschaft gestellt. Scheriff Lewis war nicht sehr erbaut von einem Wärter, der den Gefangenen freiwillig die Thüre öffnet, und ernannte Richard Thomas von Providence an Hart's Stelle.

— Die sechste jährliche Ausstellung der Lackawanna County Ackerbau Gesellschaft beginnt am nächsten Dienstag, den 14. Sept., und schließt am Freitag, den 17. Es sind an Prämien allein $6000 offerirt. Die Eintragungsbücher zeigen, daß die diesjährige Ausstellung weit mehr Objekte und demgemäß auch größere Anziehungskraft haben wird, als die früheren. Alle Departements —Ackerbau und Maschinen, Obst, Gemüse und Blumen, Mechanik—versprechen eine hübsche Ausstellung, während die Abtheilung für Hausthiere und Zuchtthiere sehr reichhaltig ist. Es wird hier Alles in kleinem Rahmen anschaulich dargestellt, was Lackawanna County in seinen verschiedenen Industrien Sehenswerthes bietet und wer sich für unsere wirthschaftliche Entwickelung interessirt, sollte der Ausstellung unbedingt einen Besuch abstatten. Die Nellie Burke Combination von Damen-Reitkünstlerinnen wird jeden Tag eine Vorstellung ihrer halsbrechenden Kunststücke geben.

— Die Armenbehörde hielt Freitag Nachmittag eine regelmäßige Sitzung. —Unter denen, die zum Armenhause zugelassen wurden, war die Frau des blinden Henry.—Supt. Beemer berichtete, daß im vergangenen Monat 12 Personen aufgenommen und 21 Insassen entlassen wurden; es verblieben am 31. August 163 Insassen.—Das Farmcomite wird nächstens einen Besuch im Armenhause machen und die Verbesserungen inspiziren.

— Ein gräßliches Unglück widerfuhr am Samstag einem jungen Manne Namens A. R. Starbird in LaPlume, einem Studenten der Keystone Academy von Factoryville. Die Familie Starbird zog kürzlich von Starucca nach La Plume, um ihren zwei Söhnen das Studiren in der Keystone Academy zu erleichtern. Als der Obengenannte am Samstag einen Zug besteigen wollte, glitt er aus, seine Beine geriethen unter die Räder und wurden vom Körper abgeschnitten. Der Verunglückte überlebte den Unfall um zwei Stunden und war bis zum Tode bei voller Besinnung; er war 17 Jahre alt.

— Eine Coroners Jury untersuchte vorige Woche die Fairlawn Explosion, kam aber damit nicht zu Ende und wird am Freitag sich nochmals versammeln. Soweit scheint sich der Coroner durch die Zeugenvernehmungen überzeugt zu haben, daß die Ventilationsmaschine ununterbrochen in Thätigkeit war und die Companie und Beamten in dieser Hinsicht kein Vorwurf trifft. Es erhellt ferner, daß am Freitag und Samstag zuvor an der Explosionsstelle, 800 Fuß vom Schachteingange, Männer mit unbeschützten Lampen arbeiteten, ein Zeichen, daß der Platz frei von Stickluft war. Die beiden Verletzten, John Nevill und Patrick Comer, erholen sich rasch und man wird wohl bis zum Freitag eine Vernehmung derselben vornehmen können.

— Herr Phillip Weichel baut an der Capouse Avenue, in Green Ridge, ein großes doppeltes Wohnhaus.

— Die Vermessung der neuen Bahnstrecke der Lehigh C. & N. Co. von Laflin nach Scranton wird diese Woche begonnen. Die Gesellschaft sandte vorige Woche einen Check von $20,000 hierher für den Eigenthumsankauf an der Westseite, neben der Brücke.

— Der Convent der Taubstummen dieses Staates schloß mit einer Excursion nach Mountain Park. Es scheint den schweigsamen Gästen im Allgemeinen gut hier gefallen zu haben.

— Der heutige ist ein Gala-Tag für die deutsche Presbyterianer Gemeinde von Hyde Park, denn das Pic Nic derselben zum Benefiz des Kirchenfonds wird in Wahlers' Wäldchen stattfinden und verspricht ein außerordentlich gut besuchtes zu werden. Die Frauen besonders waren sehr thätig und haben nahezu alle Tickets abgesetzt und werden auch während des Festes ihre vollste Schuldigkeit thun, denn sie sagen: „Wir haben einmal die Sache angefangen und werden sie auch durchsetzen;" und wenn eine Gesellschaft resoluter deutscher Frauen einen derartigen Machtspruch thun, so ist aller Widerstand vergebens, —die Herren der Schöpfung müssen sich fügen, ob sie wollen oder nicht. Also vergeßt nicht, daß heute (Donnerstag) das Pic Nic ist und ermuthigt die junge Gemeinde durch zahlreichen Besuch.

— An dem D. L. & W. Frachthause entstand am Samstag Morgen ein unbedeutendes Feuer, das jedoch ohne große Mühe gelöscht wurde.

— Die County Commissäre eröffneten am Samstag Morgen die Angebote für den Bau des Sewers vom Gefängnisse nach dem Lackawanna Fluß. Dieselben waren sehr verschieden und lauteten von 53 Cents bis zu $1.24½ per Fuß. John J. Gordon erhielt den Contrakt, da man sein Angebot für das vortheilhafteste hielt, trotzdem es 58 Cents war.

— Für den im Oktober hier stattfindenden Convent der Armen-Behörden dieses Staates hat man den ehemaligen Saal der Rowing Association in dem Jermyn Gebäude an Lackawanna Ave. gemiethet.

— Die Herren Chas. Tropp, Joseph H. Günster und B. Moses landeten am Samstag Nachmittag nach einer angenehmen Fahrt in New York und trafen mit dem 11 40 Zuge Nachts wieder in Scranton ein, nachdem sie gerade drei Monate abwesend waren. Durch einen Fall auf dem Verdeck des Schiffes leidet Herr Günster an einem wehen Arme.

— Die Prohibitionisten dieses Counties haben beschlossen, ein vollständiges Ticket in das Feld zu stellen und werden ihren Convent am Dienstag, den 14. Sept., im Courthause abhalten.

— Die öffentlichen Schullokale sind sämmtlich überfüllt, doch glaubt man nach und noch Raum für alle Schüler machen zu können. In der höchsten Klasse der Hochschule allein sind zwanzig mehr Schüler, als Platz ist.

— Es heißt, daß die Erie Eisenbahn Companie wiederum ein Vermessungscorps an der Arbeit habe, um eine Bahn von Carbondale nach Scranton abzustecken. Sie hat schon mehrere ähnliche Versuche gemacht, aber stets wieder aufgegeben.

— Die Scranton Glaswerke treten heute wieder in Thätigkeit.

— Endlich sind die Veränderungen in dem Geschäfte von Groß & Foster soweit gediehen, um wieder an Ordnung denken zu können. Aber die Firma hat jetzt durch die Einverleibung des Stores No. 316 mit dem bisherigen auch ein Lokal erhalten, wie kein schöneres an Lackawanna Avenue ist, und die Einrichtungen werden wahrscheinlich eine reguläre Eröffnung auf nächste Woche möglich machen. Wenn ihr also eure Ellenwaaren-Einkäufe macht und Groß und Foster aufsuchen wollt, so vergeßt nicht, daß sie No. 316 und 318 Lackawanna Avenue sind.

— Die Sanitätsbehörde setzte am Freitag folgende Preise für Entfernung von Abfällen fest: Reine Asche 15 Cents das Faß; Abfall allgemeiner Art 25 Cents; Papier 10 Cents.—Der Bericht des Sekretärs zeigt für August 133 Todesfälle und nur 77 Geburten. — Es wird eine Verwilligung von $25 den Monat verlangt, damit der Sanitätsbeamte bei seinen Ausflügen ein Pferd benutzen kann.

— Die Schuldirektoren hielten am Samstag Abend eine Spezialsitzung.— Das Baucomite wurde instruirt, das Schulhaus No. 21 unter den vereinbarten Bedingungen an C. C. Miller abzulassen.—Da Finn & Boland ihren Contrakt für Schulpulte nicht erfüllt hatten, so wurde derselbe rückgängig gemacht und an Kaufhold & Co. vergeben. — Ueber Barnes' neues Geschichtsbuch konnte wegen Verschiedenheit der Ansichten nichts beschlossen werden.

— Der Slowacke Fragalo Jasko, welcher auf die Anklage des Diebstahles im Gefängnisse sitzt, versuchte am Dienstag Morgen wieder einen Selbstmordversuch zu machen, indem er sich an seinen Hosenträgern erhängte; sie hielten sein Gewicht nicht und er plumpste auf den Boden. Es scheint, daß sich Jasko das öffentliche Mitgefühl erwerben will.

— Der Convent des sechsten Legislativdistriktes tagte am Dienstag im Courthause unter dem Vorsitze von Geo. Suydam, mit Thomas R. Williams und Dr. T. F. Heebner als Sekretäre. Conteste waren keine vorhanden und nach Annahme einiger Beschlüsse, welche das gesammte republikanische Ticket gutheißen, schritt man zur Nomination von Kandidaten. Das alte Ticket wurde wieder nominirt, nemlich John T. Williams und George Farber, der erstere mit 46, der letztere mit 45 Stimmen. Dr. Henry Roberts von Providence ward ebenfalls vorgeschlagen, sah aber bald ein, daß dies keine Zusammenkunft von Temperenzlern sei und war vernünftig genug, seinen Namen zurückziehen zu lassen. — Wir freuen uns, daß die Republikaner den Bürgern von Scranton zwei Kandidaten für die Gesetzgebung repräsentiren, für welche jeder Freund der persönlichen Freiheit seine Stimme abgeben kann.

☞ Die Anweisungen für die Dividenden an die Aktionäre der ersten Serie des deutschen Bauvereins werden bis Montag, den 13. Sept., bereit sein und die Mitglieder können ihre Orders vom Sekretär, Hrn. R. G. Goodman, erhalten.

☞ Fred. J. Widmayer ist der alleinige Agent hier für den delikaten Ochsenmaul-Salat, ein Substitut für und besser und billiger als Zungen; wird verkauft in Kübeln und Fäßchen und ist besonders Wirthen für ihre Kunden zu empfehlen. Andere Delikatessen, wie Servelatwurst, Zungen, Käse, Gurken, Senf, etc., etc., stets frisch und zu billigsten Preisen.

— Wer sich angenehm unterhalten will, sollte diese Woche Charles Robinson's Conzerthalle besuchen und auf eine Stunde die Geschäftssorgen vergessen.

— Die Demokraten halten ihren sechsten Distriktconvent für die Legislatur am nächsten Dienstag und die Primärwahlen am Samstag zuvor.

— Die Ver. St. Großloge des D. O. H. erwählte in ihrer Jahressitzung zu Baltimore folgende Beamte: O. G. B., A. v. Landberg, Syracuse; D. G. B., J. Santa, Chicago; Großsekretär, Wm. Rosenthal, Reading, Pa.; Großschatzmeister, F. Bachmann, Milwaukee, Wisc.; Großmarschall, J. Moehring, New York. Die nächste Sitzung findet im Jahre 1888 in Chicago statt.

— Fürst Alexander von Bulgarien hat, nachdem er im Triumph in sein Land zurückgekehrt war, abgedankt und ein Dekret erlassen, welches die Nationalversammlung auf den 11. September einberuft. Alexander hat übrigens wohl gewußt, was er that, als er auf den Thron verzichtete. Viele hervorragende Bulgaren halten noch immer entschieden zu Rußland, und die Illoyalität in der bulgarischen Armee ist weiter verbreitet, als man anfänglich glaubte. Man glaubt, daß Rußland den bulgarischen Thron dem Herzog von Oldenburg „geben" werde, welcher Befehlshaber der Cavalleriedivision in St. Petersburg und ein Liebling des Czaren ist.

Das Thal abwärts.

— Connell & Co. verkaufen jetzt ihre Häuser zu Miners' Hill (nahe Minooka) mitsammt dem Grunde.

— Vincenz Pinz, angeblich ein Deutscher, der an dem Hallstead Schacht beschäftigt war, fuhr am Sonntag Morgen mit dem Stallaufseher aus dem Schachte aufwärts; es scheint, daß der Maschinenführer glaubte, nur der letztere sei auf der Carriage, denn sobald Jener abgestiegen war, setzte er die Maschine wieder in Bewegung und bei dem Versuche, ebenfalls die Carriage zu verlassen, fiel Pinz in die Tiefe und ward getödtet.

Liste deutscher Briefe.

Gustav Ebrhart,	G. Gerig,
John F. Hartmann,	Peter Hetzel,
C. F. Kluntz,	Josef Lackner.
Daniel Lukacs,	F. Moffer,
J. W. Mayer,	Jakob Mungel,
Charles Ochs,	Fred Pack,
Wm. Pettermann,	C. Schrine (2),
Wm. Seyfriedt,	Geo. Sentermann,
P. J. Steinhauer,	Josef Voegble,
Paul C. Wirth,	Herm. Wolf,
Johann Zuffmann.	

Ein milder Reiz

wird den Nieren und der Harnblase durch Hostetter's Magenbitteres beigebracht, welches zur Ueberwindung der Starrheit dieser Organe sehr nützlich ist. Nicht nur, daß es ihnen mehr Lebhaftigkeit einflößt, verleiht ihnen dieses ausgezeichnete Stärkungsmittel mehr Kraft und setzt sie in Stand, die ihnen von der Natur auferlegte abnützende Funktion des Hinausschaffens desto besser zu erfüllen. Da sie überdies der Kanal für das Entweichen gewisser Unreinheiten aus dem Blute sind, so wird durch ihre Stärkung und gesunde Anregung ihre Nützlichkeit vermehrt. Bei gewissen, krankhaften Zuständen dieser wichtigen Organe verfallen sie in eine Trägheit, welche der Krankheit vorausgeht. Was kann also dienlicher sein als eine Arznei, welche sie aus ihrer Faulheit zu größerer Thätigkeit treibt? Es giebt keine gefährlicheren Krankheiten als diejenigen, welche die Nieren angreifen, und eine Arznei, welche die Gefahr anwendet, sollte hoch geschätzt werden.

Danksagung.

Die Unterzeichnete fühlt sich gedrungen, den Nachbarn und Freunden für die während der Krankheit ihres Gatten bewiesene Theilnahme und für die so zahlreiche Betheiligung an dem Begräbnisse desselben ihren herzlichsten Dank auszusprechen speziell aber der Schiller Loge, F. & A. M., und Herrn Pfr. Wunderlich.

Die trauernden Hinterbliebenen,
Anna Deubel, Wittwe, und Kinder.

Neue Anzeigen.

Geo. P. Friant,

Thier-Ausstopfer,

614 Mill Str., Scranton, Pa.

Stopft Vögeln, Thiere und Fische aus, und berechnet niedrigste Preise.

The Windsor,

Ecke Penn Ave. und Lindenstraße,
(unter der Freimaurer Halle.)

Bestes Restaurant der Stadt.

Mahlzeiten zu jeder Tageszeit. Austern in jeder Weise zubereitet. Soupers für Gesellschaften und Privatpersonen.
Auswärtige und einheimische Biere und Cigarren.
Bedienung zuvorkommend und Preise so billig als irgendwo sonst.
Es ladet zum Besuche ein
Louis Koch.

Erstes Pic Nic,

zum Benefiz der deutschen

Presbyterianer Kirche

von Hyde Park,

—am—

Donnerstag, 9. Sept.,

In Wahlers' Garten.

Es wird für jede Bequemlichkeit der Besucher Sorge getragen, desgleichen für gute Musik und Ordnung.
Es ergeht an alle Deutschen die Bitte um recht zahlreichen Besuch.
Eintritt 25 Cents.
Das Comite.

Passage-Tickets von oder nach Deutschland für nur $15. Beeilt Euch, denn diese Preise halten nicht lange an.
D. W. Swan,
Holzhof, Hyde Park.

Zur Warnung.

Da meine Frau Caroline Heinz gegen meinen Wunsch und Willen mich verlassen hat, so ersuche ich dieselbe, innerhalb drei Wochen zurückzukehren, widrigenfalls ich mich von ihr als geschieden betrachte.
Scranton, den 25. Aug. 1886.
353 Jakob Heinz.

— Die —

White und Domestic Nähmaschinen,

S. Jones, Agent.
322 Lackawanna Avenue, Scranton.

Die Besten sind die Billigsten.

Die White Nähmaschine erhielt bei der letzten Ausstellung den ersten Preis. 42

Hensel's Hotel,

213 Penn Ave., Scranton, Pa.

Die feinsten Weine, Liquöre und Cigarren, Ballantines Export Bier und Ale, ebenso kalte und warme Speisen zu jeder Tageszeit verabreicht. Mein Sommergarten ist der angenehmste der Stadt. Edw. Busath.

R. Blöser's
verbesserte
Frucht-Gläser.

Die bisher benützten Gläser zur Aufbewahrung eingemachter Früchte waren alle zu schwierig zu öffnen, wie leider jede Hausfrau weiß. Blöser's mit einem patentirten verbesserten Verschluß versehene Fruchtgläser können von einem Kinde geschlossen und geöffnet werden und halten ein Lebensalter Preis $1.35 das Dutzend. Rudolph Blöser
121 Penn Avenue, obenauf.

Western Dressed Beef.

Außer den zwei Carladungen zugerichtetes Fleisch, das wir Montag und Donnerstag erhalten, empfangen wir täglich frisch geschlachtetes Fleisch vom Lande, frische und Kalk-Eier. Butter, Käse und Landprodukte überhaupt. Wir haben ferner einen Vorrath der besten Bologna Wurst, frische und gesalzene Schultern, Rippen, Chucks, Rundstücke etc. Unsere Bolognawurst übertrifft alle andere.
Dale & Co.,
14 101 Lackawanna Avenue.

Frau Helene Langguth,

Geprüfte deutsche Hebamme,

Main Avenue, nahe Lackawanna,

empfiehlt sich den deutschen Frauen dieser Stadt bestens und verspricht gewissenhafte Behandlung. 20 3m

L. A. Watres,

Advokat & Rechtsanwalt

421 Lackawanna Avenue.

Trinkt

Waldkönig-Bitters;

das Beste im Markte.

Zu verkaufen in den renommirtesten Wirthschaften und Restaurants.

A. Dryfoos & Co.,
New York,
alleinige Fabrikanten.

Keystone Akademie.

John H. Harris, Ph. D., Leiter.

Das achtzehnte Jahr beginnt am 24. August 1886.

Kosten des Eigenthums $50,000. Grundstück 20 Acker. Bibliothek über 2000 Bände. Apparate im Werthe von über $1000.
Lage gesund, Unterricht durchgreifend, Disziplin streng, Bedingungen mäßig.
Kleine Klassen und persönliche Aufsicht. Besondere Aufmerksamkeit wird Schülern ertheilt, die zurück sind und denen in der Jugend eine Gelegenheit zur Ausbildung versagt war. Bereitet vor für den Kaufmanns- oder Lehrerstand und die Universität. Studenten, die in der Keystone vorbereitet waren, sind im Harvard und Yale ohne Vorbehalt eingetreten.
Separates Backsteingebäude, durch Dampf geheizt, zum Gebrauch der Damen.
Die Fahrt auf der D. L. & W. und Lehigh Valley haben Studenten zum halben Preise.
☞ Für Kataloge und weitere Auskunft schreibt an den Prinzipal in Factoryville, Pa.

Kaufhold & Co.,
(limited,)
No. 510 bis 516 Penn Avenue,
Händler in allen Sorten von

Hartem und weichem Holz.

Drechsler-Arbeiten

von jeder nur denkbaren Art und zu allen möglichen Zwecken.

Baumaterialen,

Fenster, Thüren, u. s. w.

Fabrikanten von

Haus-, Schul- und Store-

Mobilien.

Telephon-Verbindung.

Wir laden ergebenst zu einem Besuche unseres Etablissements ein, wo wir den Beweis liefern können, daß wir für jedwede Arbeit eingerichtet sind.

Kaufhold & Co.,
510 bis 516 Penn Avenue.

S. Y. Haupt,
Händler in

Fertigem Bauholz

Boden- und Seitenbrettern, Mouldings, Thüren, Sash, und Baumaterialen überhaupt.
421 N. 7. Straße, Scranton.

Gustav Coffa,

Pianist,

Box 115. Scranton Pa.

Scheriff's Verkauf
—von—
Werthvollem Grundeigenthum.
Samstag, den 18. Sept. 1886.

Gemäß eines Exekutionsbefehles von Fieri Facias, ausgestellt vom Common Pleas Gericht von Lackawanna County und an mich gerichtet, werde ich in dem Courthause der Stadt Scranton,

am Samstag, den 18. Sept. 1886,

um 10 Uhr Vormittags, durch öffentlichen Ausruf all die Rechte, Titel und Interessen der Verklagten in und auf die nachfolgend beschriebenen Strecken, Parzellen und Striche Land zum Verkauf ausbieten, nemlich:

No. 1. All die gewisse Strecke oder Parzelle Land, gelegen in Dalton, Nord Abington Township, und begrenzt wie folgt, nemlich: Südlich von öffentlicher Straße, von Dalton über den Berg nach Factoryville führend, westlich von der Abington und Factoryville Landstr., nördlich von Land des Dalton unabhängigen Schuldistrikts und Land von Wall, Dean & Co., und westlich von Land von Wall, Dean & Co. Enthaltend etwa ein Acker, mit einem kleinen hölzernen Wohnhause und Scheuer darauf.

No. 2 Alle die Rechte, Titel und Interessen des Verklagten auf jene gewisse Strecke Land im Nord Abington Township, begrenzt und beschrieben wie folgt: Südlich von öffentlicher Landstraß, von Dalton nach Waverly führend, östlich entlang der von Dalton zum Hause von Warren White führenden Straße, nördlich von Land der Galen Adams Hinterlassenschaft und Land der Hinterlassenschaft des verst. Abel Gardner, westlich entlang der Straße, vom Hause von Henry J Colvin nach der Baptistenkirche führend und Land der Hinterlassenschaft des verst. Abel Gardner Alles angebaut, mit hölzernem Wohnhause, Außengebäuden und Fruchtbäumen darauf. Etwa neun Acker Land enthaltend.

No 3. Eine Lot in der vierten Ward der Stadt Scranton, begrenzt und beschrieben wie folgt: Anfangend an einem Punkte an der westlichen Seite von Hyde Park Avenue etwa 100 Fuß südlich von Lafayette Straße, an der südlichen Ecke von Lot des T. Luce, von da westlich entlang der Linie von besagtem Luce's Lot etwa 150 Fuß zur hinteren Linie derselben, von da rechtwinklig in südlicher Richtung fünfzig Fuß zur Ecke von Lot des Thomas Barrowman, von da in östlicher Richtung entlang der Linie von besagter Barrowman's Lot zur Hyde Park Avenue, von da nördlich entlang besagter Avenue zum Anfangsplatze, enthaltend etwa 7500 Quatratfuß. Alles angebaut, mit einem zweistöckigen hölzernen Wohnhause und Außengebäuden darauf.

No. 4 All jene gewisse Lot Land in der vierten Ward von Scranton, begrenzt und beschrieben wie folgt: Sind Lots Nummer 15 und 16 im Block 6 auf der Karte von Price und Pancoast's Addition zu Scranton; jede Lot ist 25 Fuß Front bei 150 Fuß Tiefe, und vorne grenzend an die früher oder jetzt Lincoln Avenue benannte Straße.

Mit Beschlag belegt und in Exekution genommen auf die Klage von H. C. States gegen J. G. Smith. Schuld $422 97. Judgment No. 260, Nov. T. 1885. Fi. Fa. No. 68, Okt. T. 1886.

J. H. Burns, Anwalt.

All das genannte Eigenthum wird nur gegen Baar verkauft. **W. J. Lewis,**
Scheriffs Office, Scranton, Pa., Scheriff.
25. August 1886.

Gelbe Front Store.

Wir sind nicht umgezogen, sondern haben unser Geschäft nur um einen weiteren Store vergrößert, und führen darin einen

immensen Vorrath

von

Ellenwaaren jeder Art,

von dem einfachsten Taschentuche bis zum feinsten Seidenstoffe.

Vergeßt nicht unseren jetzigen Geschäftsplatz:

Groß & Foster,

316 und 318 Lacka. Ave., Scranton.

Unser Verzeichniß von

Modernen Herbstwaaren

wird in kurzer Zeit veröffentlicht.

Wayne County.

— Das Wayne County Gericht beginnt am ersten Montag im Oktober.

— Frl. Peterson von Honesdale eröffnete ihren Kindergarten am letzten Montage.

— Die industriellen Etablissements von Honesdale waren nie thätiger als gegenwärtig. Frailey's Drahtfabrik hat alle Hände voll zu thun, die Stiefel und Schuh Fabrik kann kaum der Bestellungen Herr werden, die Glasfabriken (auch die in White Mills) sind mit Aufträgen überfüllt, was sich auch von den Glasdekorirungsgeschäften sagen läßt.

— Die Wayne County Ackerbau Ausstellung wird am Mittwoch, Donnerstag und Freitag dieser Woche abgehalten.

— Die C. & W. V. Eisenbahn gedenkt von Hawley bis nach der Ebene an No. 21 ein doppeltes Geleise zu legen.

Scheriff's Verkauf
von
Werthvollem Grundeigenthum,
Samstag, den 11. Sept. 1886.

Gemäß eines Exekutionsbefehles von Alias Levari Facias, ausgestellt vom Common Pleas Gericht von Lackawanna County und an mich gerichtet, werde ich in dem Courthause der Stadt Scranton,

am Samstag, den 11. Sept. 1886,

um 10 Uhr Vormittags, durch öffentlichen Ausruf all die Rechte, Titel und Interessen der Verklagten in und auf die nachfolgend beschriebenen Strecken, Parzellen und Striche Land zum Verkauf ausbieten, nemlich:

Alle die Rechte Titel und Interessen des besagten Thomas P. Remington in und auf all die Kohlen und Mineralien liegend unter der Oberfläche der nachfolgend beschriebenen Striche Land, gelegen in der Stadt Scranton, Lackawanna County und Staat Pennsylvania, seiend ein Theil jenes Striches, bekannt als Certified Lot No. 40 in dem beglaubigten Township Providence, wie folgt: All jener Theil der vorbesagten beglaubigten Lot, welcher zwischen der sechszehn Fuß Alley liegt, die parallel mit Crownstraße und Staffordstraße läuft, wie verzeichnet auf dem Plan von zusätzlichen Lots in Scranton, angefertigt von W. H. Sturdevant zu der Originalkarte des H. Colt (voraussichtlich eingetragen) und der hinteren beglaubigten Townshiplinie; begrenzt nordöstlich von der Linie der beglaubigten Lot No. 39, südöstlich von der hinteren beglaubigten Townshiplinie, südwestlich von der Linie der beglaubigten Lot No. 41 und nordwestlich von der sechszehn Fuß breiten Alley, parallel mit Crownstraße laufend und zwischen Crownstraße und Staffordstraße; nebst dem ausschließlichen Recht und Privilegium, all die besagte Kohle zu graben und entfernen durch irgend ein unterirdisches beim Bergbau gebräuchliches Verfahren, ohne dabei in irgend einer Weise eine Verantwortlichkeit zu übernehmen für irgend welchen Schaden an der Oberfläche der besagten Lot oder an den Gebäuden oder Verbesserungen, die jetzt dort sind oder später auf der Oberfläche errichtet werden mögen; vorausgesetzt, daß keine Grube oder Luftschacht absichtlich an der Oberfläche eröffnet oder Grubenzugehöre darauf errichtet werden dürfen.

Und ferner, alle und einzeln die verschiedenen Lots, Quadrate und Gevierte von Grundstücken, seiend jener Theil der beglaubigten Lot No. 40, wie verzeichnet auf der besagten von W. H. Sturdevant gemachten Karte, zwischen der besagten Crownstraße und der hinteren beglaubigten Townshiplinie liegend, begrenzt nordwestlich von Crownstraße, nordöstlich von der Linie der beglaubigten Lot No. 39, südöstlich von der beglaubigten hinteren Townshiplinie und südwestlich von der Linie der beglaubigten Lot No 41; ausgenommen indessen von den vorbesagten Blocks und Grundstücken die kleineren Grundstücke in einigen der besagten Blocks, wie auf der Karte des besagten W. H. Sturdevant verzeichnet und die hiervor verkauft und übertragen, oder deren Verkauf und Uebertragung kontrahirt wurde an die verschiedenen Käufer davon, das heißt, ausgenommen von der Verwilligung Lots No. 1 bis 16 und 8 bis 12, alle einschließend, im Block No. 147; 1 bis 20, inklusive, 22, 24, 26, 28, 30 und 32 bis 44, inklusive, im Block 148, alle die Lots in Blocks 149 und 151; 1, 2, 14 bis 35 im Block 150; 14, 16, 18, 20, 22, 24, bis 32, inklusive 42, 43 und 44 im Block 152; 13 bis 31 in dem Dreieck gegenüber von Block 152, 10 bis 31, inklusive, in dem Dreieck gegenüber von Block 155; 1 bis 21, inklusive, 23, 30 und 32 im Block 155; 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28 und 32 im Block 158; 1, 2, 3 und 4 in Block No. 159; 1 bis 12, inklusive, im Block 160, 7 bis 12, inklusive, in Block 161, 13 bis 32, inklusive, im Block 163, 6 bis 32, inklusive, im Block 164, 1 bis 12, inklusive, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30 und 32 im Block 168, 1 bis 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32 und 33 bis 34, inklusive, im Block 175, 14, 16 bis 32, inklusive, im Block 177, 1 bis 13, inklusive, 15, 17, 19, 21, 23, 25, 27, 29 und 31 im Block 180, 1 bis 12, inklusive, im Block 181, ferner 7 und 13 bis 44, inklusive, im Block 147, 21, 23, 25, 27, 29 und 31 im Block 148, 1 bis 32, inklusive, im Block 154, 1 bis 4, inklusive, im Block 158, 5 bis 12, inklusive, im Block 159, und all die Lots im Block 171; die besagten Lots sind hiervor verkauft und übertragen, oder deren Verkauf und Uebertragung an Käufer kontrahirt worden, reservirend daraus alle die Kohlen und Mineralien unter der Oberfläche derselben, mit dem Recht, sie zu graben und entfernen, welche Kohlen und Mineralien und das Recht, sie zu graben und entfernen, in der gegenwärtigen Verwilligung vorbehalten sind.

Ferner, alle jene gewissen Grundstücke, gelegen in der Stadt Scranton, Lackawanna County und Staat Pennsylvanien, und verzeichnet und nummerirt wie folgt, nemlich: Lots nummerirt von 1 bis 41, beide inklusive, im Block oder Quatrat No. 189, Lots nummerirt 1 bis 44, inklusive, im Block 188, Lots nummerirt 1 bis 44, inklusive, im Block 188, Lots nummerirt 9 bis 13, inklusive, 15 17, 19, 21, 23 25, 27, 29, 31 und von 39 bis 44, beide inklusive, Ferner, Dreiecke nummerirt 8 und 38 alle im Block nummerirt 186, Lots nummerirt 1 bis 44, beide inklusive, im Block 185, Lots nummerirt 1 bis 44 im Block 184, Lots nummerirt 1 bis 12, beide inklusive, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30 und 32 bis 43, beide inklusive, Ferner, Dreieck Nummer 44, alle im Block 183, Lots nummerirt 13 bis 44, beide inklusive, im Block 181, Lots nummerirt 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32 bis 44, beide inklusive, im Block No 179, und Lots nummerirt 1 bis 12, im Block 172, ausgenommen 12 Lots; 1 bis 12, inklusive sind durch Entlastungsdeed datirt den 8. Tag im Januar 1874 und eingetragen im Amt zur Eintragung von Urkunden etc. in Luzerne County im Mortgage Buch No. 27, Seite 412, erlassen und befreit worden vom Beschlag durch diese Mortgage. Meistens [illegible].

Mit Beschlag belegt und in Exekution genommen auf die Klage von Hannah Burt gegen Thomas P. Remington. Schuld $5716.84. Judgment No. 576, Okt. T. 1884, Alias Lev. Fa. No. 27, Okt. T. 1886.

C. L. Hawley, Anwalt.

All das genannte Eigenthum wird nur gegen Baar verkauft. **W. J. Lewis,**
Scheriffs Office, Scranton, Pa., Scheriff.
18. Aug. 1886.

S. M. Reynolds,
Rechtsanwalt,
No. 12 Library Gebäude, Scranton, Pa.
Es wird deutsch gesprochen.

Feuer-Versicherung.

Organisirt.		Vermögen
1819.—Aetna von Hartford	.....	$ 9,500,000
1854.—Phoenix von Hartford	....	4,450,000
1720.—London Assurance	....	16,600,000
1845.—Royal von Liverpool	...	27,500,000

und andere ausgezeichnete Compagnien.

Smith und Morris, Agenten.
Chas. R. Smith. A. W. Morris
2 National Bank Gebäude, Wyoming Avenu

Putzwaaren-Eröffnung

Wir lassen hiermit eine allgemeine Aufforderung an die Damen von Scranton und Umgegend ergehen, unserer großen Eröffnung von verzierten Hüten und Bonnets und all' den neuesten Novitäten beizuwohnen.

Die Arbeit unseres Putzwaaren Departements ist von Allen anerkannt als die künstlerischste und feinste Arbeit, die je im Putzwaarenfache hier produzirt wurde.

Walter's,
No. 128 Wyoming Avenue.

St. Cloud Hotel,

Ecke Wyoming Ave. und Lindenstraße,
nahe der Academy of Music,
Scranton, Pa.

Die Bar ist versehen mit den besten Weinen Liquören, Ales und Cigarren.
Ballentine's Bier immer frisch am Zapf.
Fremde erhalten die beste Accomodation, hübsche Zimmer und reine Betten.
H. W. Kinback, Eigenthümer.

GOLDSMITH'S.

Wholesale and Retail.

Stiefeln und Schuhe. Pantoffeln und Rubbers.

Wir haben die reichhaltigste Auswahl der mit Rücksicht auf Dauerhaftigkeit angefertigten Waaren, die wir zu billigsten Preisen verkaufen.

Wiederverkäufer von Schuhwerk finden bei uns eine vollständige Auswahl und können eben so billig kaufen, wie in den Fabriken des Ostens.

Engros und Detail.

GOLDSMITH'S.

John Schröder,

deutscher Grocer,

425 S. Washington Avenue,
Scranton, Pa.,

empfiehlt den Deutschen von Stadt und Umgegend sein vollständiges Lager von

Groceries und Provisionen

jeder Art, nebst Porzellan- und Glaswaaren, und sichert bei reeller Bedienung die billigsten Preise zu. Waaren frei nach jedem Stadttheile abgeliefert.

„Central Hotel",

502 S. Washington Ave.,
Robert Beebe, Eigenth.

Die besten Weine, Liquöre und Cigarren. Ein ausgezeichneter Pool Table steht zur Verfügung der Gäste.
Ich werde mich bemühen, meine Gäste auf das Zuvorkommenste zu bedienen.

Charles Müller,

Herren Schneider

Centre Straße,

empfiehlt sich für alle in sein Fach einschlagenden Arbeiten, und besorgt besonders schnell und billig Reparaturen und die Reinigung von Kleidern.

Trotz meines hülflosen Zustandes habe ich bisher alle Arbeiten zur Zufriedenheit gethan und werde dies auch in der Zukunft thun.
Chas. Müller.

A. W. Schrader,
Fabrikant von

Mineral-Wasser

jeder Sorte,
Champagner Cider,
Bier und Porter bester Qualität
auf Flaschen gefüllt und nach allen Stadttheilen frei abgeliefert.

317 und 319 Mulberry Straße.

Telephon-Verbindung — Bestellungen per Post oder Telephone pünktlich ausgeführt.

Butter, Eier und Delikatessen aller Art.

Der Unterzeichnete erlaubt sich hiermit, dem werthen Publikum die ergebene Anzeige zu machen, daß er das bisher von den Herren Moeck & Thomaschky geführte Butter- und Eier-Geschäft käuflich übernommen hat und sich bestreben wird nur die allerfeinsten Waaren zu liefern. Außer Butter, Eier, Käse aller Art wird er auch feine holländische Matjesháringe, Sardinen, Sardellen, Anchovis und sonstige Delikatessen in bester Qualität führen und bei Bestellung in den Wohnungen seiner geehrten Kunden abliefern.

Gustav Renner,
320 Cedar Avenue.

Wilkesbarre Nachrichten.

— Der Pole Michael Dill verlor am Mittwoch an der Lehigh Valley Bahn, nahe Sugar Notch, sein Leben.

— Ueber den Lehigh Fluß bei White Haven wird eine 650 Fuß lange Brücke mit elf Bogen gebaut, deren Kosten gemeinschaftlich von den Counties Luzerne und Carbon getragen werden und $9000 betragen. Dean & Westbrook von New York haben den Contrakt.

— Am 23. Sept. hält der Schützenverein in Dana's Grove ein Scheibenschießen ab und es werden dabei werthvolle Preise vertheilt.

— Die Excursion der Zeitungsmenschen ist jetzt positiv auf den 23. Sept. festgesetzt und das Ziel ist Glen Onoko.

— Der Umstand, daß die Schienen für die Harvey Lake Bahn nicht zeitig genug geliefert werden können, wird die Fertigstellung derselben bis zum Winter verzögern.

— Funken aus dem Rauchfange setzten am Freitag das Fächerhaus der L. & W. Kohlen Co. in Wanamie in Brand und dasselbe ward zerstört. Zum Glück kann die Grube auf andere Weise ventilirt werden, was eine Arbeitseinstellung vermeidet.

— Von den Mitgliedern der deutschen St. Paul lutherischen Gemeinde wurde die Ankündigung mit Freude vernommen, daß die Gemeinde schuldenfrei ist.

— Charles Klein, der älteste Polizist der Stadt, hat seine Resignation eingereicht und wird sich in der Zukunft wieder dem Schuhmacherhandwerke widmen. Er litt an dem Fußscorbut, den er während des Krieges in der Gefangenschaft zu Andersonville erhielt, und der ihn schließlich untauglich machte. Charley war seiner vielen guten Eigenschaften wegen ein geschätztes Mitglied der Polizeiforce.

— In dem Stalle von Charles H. Gresh an Süd Franklinstraße, unterhalb Sullivan, entstand am Montag Abend ein Feuer und das Gebäude mit Inhalt war in kurzer Frist ein Trümmerhaufen. Es enthielt ein Pferd, Kutschen, Pferdegeschirre, eine Menge Anstreichermaterialen u.s.w. Das Eigenthum war unversichert. Richter Dana erlitt gleichfalls einen Verlust.

Pittston.

—Die Bürger von Pittston wünschen, daß die neue L. & S. Bahn durch die Stadt und nicht so weit abseits fährt, wie gegenwärtig, und haben mit der Bahnverwaltung dahin gehende Unterhandlungen angeknüpft.

— Eine nahe Pittston wohnende Familie McDowell verlor letzte Woche eine Tochter im Alter von 25, einen Sohn im Alter von 21 Jahren, und ein anderer Sohn liegt schwer krank darnieder. Es ist das Nervenfieber, welches diese Familie so schwer heimsuchte.

— In der Patterson Hobelmühle brach am Samstag Morgen ein Feuer aus, das zum Glück durch das thätige Eingreifen der Mechanics Schlauch Co. unterdrückt ward, ehe es weit um sich gegriffen hatte. Man hatte eine der Thüren an der Furnace offen gelassen und von dort aus scheint ein Funken unter die auf dem Boden zerstreuten Hobelspähne geflogen zu sein und dieselben entzündet zu haben. Der angerichtete Schaden ist unbedeutend.

Pennsylvanische Nachrichten.

— In einer Hütte zu North Mond, Sullivan County (bei Williamsport), verbrannten in der Donnerstag Nacht sieben Slowacken. Die Leute arbeiteten an der Williamsport und North Branch Eisenbahn und zweiundzwanzig bewohnten eine Hütte zusammen. Es scheint, daß der Ofen umfiel und das Gebäude in Brand setzte, nachdem die Bewohner im Schlafe lagen; dreizehn erwachten und retteten sich, die Ueberreste der anderen fand man am nächsten Morgen verkohlt.

Von Petersburg.

— Rudolf Mohr, der Träger des „Wochenblatt" dahier und wohlbestallter Druckerteufel in der Office des genannten Blattes, brachte am Donnerstag beim Drucken einen Finger in die Maschine und derselbe wurde ihm zerquetscht. Durch Aufmerksamkeit auf seine Arbeit hätte das Unglück vermieden werden können.

☞ Rauchet die „Pionier" Cigarre, die einzige Union gemachte Cigarre in Scranton. Coyne & Co., 15 Lackawanna Avenue.

— Der Storch hat sich letzten Montag wieder verirrt und brachte dem Fritz Carius Zwillinge und zwar zwei gesunde Jungen, — wo doch der Louis Görlitz schon so lange sich nach einem jungen Polizisten gesehnt hat und dem Storch gewiß eine gute Belohnung gegeben hätte. Der Storch muß doch ein Gewohnheitsvogel sein oder ist er zu alt, um sich um junge Leute zu bekümmern?

— Dr. Wenzel ist im Begriff, ein neues Wohnhaus zu bauen.

— Wohnhäuser werden hier gesucht und unsere Geldmänner sollten auf ihre leeren Lots Häuser bauen; das wird ihr Geld vermehren und unserer Ward geschäftlich viel Nutzen bringen.

— Viele unserer Bürger beschweren sich wegen zu hoher Besteuerung. Wenn dieselben sich die Mühe geben und einen Vergleich ziehen würden zwischen den Steuern, die wir bezahlen, und anderen Wards in der Stadt, so würden sie sehen, daß wir die geringste Steuer in der Stadt bezahlen und nicht so viel als unsere Ausgaben sind; doch könnten unsere Ausgaben vermindert werden, wenn die rechten Männer immer am rechten Platze wären.

☞ Berliner Weißbier in Peter Ziegler's Hotel.

— Die Brücke über die Roaring Brook wird allem Anscheine nach in diesem Jahr nicht in Angriff genommen, trotzdem dies gewiß sehr nothwendig wäre und fast gar kein Wasser die Arbeit hindern würde. Eine steinerne gewölbte Brücke mit höchstens 50 Fuß Spannung würde weniger kosten, als die Herstellung der alten Dodgetown Brücke. Aufgefüllt müßte doch auf beiden Seiten werden, so wie so, und eine steinerne Brücke würde für immer stehen, ohne Reparatur, während die eiserne natürlich von Jahr zu Jahr reparirt werden müßte. Der Unterschied ist blos der, daß vielleicht bei der Reparatur eher ein Geschäftchen gemacht werden kann.

— Daß ein Republikaner und kein Demokrat Stampagent wurde, ist nur einer gemeinen Falschheit zu verdanken und wer der Falsche ist, wissen wir auch. (It will all come out in the washing.)

Chas. D. Neuffer,

Notariat-, Wechsel-

und

Dampfschiffahrtgeschäft,

528 Lackawanna Avenue.

Günster und Welles,
Advokaten und Rechts-Anwalte,
Office: Dritte Nationalbank Gebäude, Wyoming Avenue.

Fritz Dürr's
Union
Restauration & Salon,

313 Lackawanna Ave.

Die Restauration wird stets mit den feinsten Delikatessen der Jahreszeit versehen sein.
An Getränken halte ich, neben dem vorzüglichen Robinson'schen Biere, nur die besten Weine und Liquöre, und es wird mein Bestreben sein, durch prompte und reelle Bedienung die Kunden zufrieden zu stellen.

George Wahl,

Barbier und Friseur,

Lackawanna Valley Haus,

Verbunden mit dem Geschäfte sind Bade-Zimmer. Heiße und kalte Bäder zu jeder Stunde. Pünktliche Bedienung. Sprech vor und sehet selbst.

Der billigste Uhrenladen ist
19 Lackawanna Avenue.

Louis Reichert

ist über 18 Jahre im Geschäft, macht alle Arbeiten selbst und alle von ihm reparirten Artikel geben volle Zufriedenheit.
Für neue Taschen- und Stubenuhren gehe zu ihm und sehet seine Preise.
Uhrengläser werden eingesetzt für 10 Cents.
Louis Reichert,
2,3m 19 Lackawanna Avenue

Jakob Keiper,

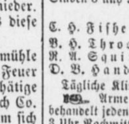
Carpenter u. Contraktor

435 Penn Avenue.

Auf langjährige Erfahrung im Baufache gestützt, glaube ich mich den hiesigen Deutschen bestens zur Ausführung von Contraktarbeiten jeder Art empfehlen zu dürfen.
Baupläne, Spezifikationen und Kostenüberschläge vorbereitet und pünktliche Ausführung garantirt.

Germania
Lebensversicherungs-Gesellschaft
von New York
A. Conrad, Agent für Scranton.

Deutsche Buchbinderei
von
K. Stefani,
Library Gebäude, Wyoming Ave.
Zimmer No. 26,
Scranton, Pa.



Scranton Aug und Ohr Spital,

Stuben 8 und 9, Postgebäude, Penn Avenue

C. H. Fisher, M. D., behandelnder Arzt.
B. H. Throop, M. D., R. A. Squire, M. D., D. B. Hand, M. D. } berathende Aerzte.
Tägliche Klinik Morgens 9 Uhr.
☞ Arme Patienten werden unentgeltlich behandelt jeden Dienstag und Freitag, von 2—3 Uhr Nachmittags. 22

Fritz Wyandt,

Praktischer Hufschmied,

hat seine Werkstätte in der 11. Ward verkauft und ist jetzt stets wieder am alten Platze,

Oakford Alley, nahe Centre Straße,

in der 8. Ward zu treffen. Dem Beschlage und der Behandlung von Pferden widmet er seine ganze Aufmerksamkeit.

Brown's Bee Hive

Putzgeschæft,

224 Lackawanna Ave. 224

Das größte best assortirtes Putzgeschäft der Stadt und Umgegend.—Die neuesten Façon in Damen- und Kinderhüten, Blumen, Bändern, Handschuhen, rc., sowie auch in Damen und Kinderanzügen.—Der beste Platz für Herren und Knabenhüte, Hemden rc.—Koffer und Reisetaschen.

— Die —

Scranton City Bank.

Capital $55,250.

B. H. Throop, Präsident.
Geo. A. Jessup, Cassirer.
Chas. Tropp, Vize-Präs

Geschäftsdepositen sind erwünscht.
Werthpapiere, wie Bonds, Urkunden und andere werthvolle Dokumente werden zu niedrigsten Bedingungen sorgsam aufbewahrt.
Collektionen werden pünktlich besorgt.
Wechsel und Passagekarten nach allen Theilen der Welt zu niedrigsten Preisen. 13

Dr. P. F. Günster,
deutscher
Arzt, Wundarzt, Geburtshelfer
empfiehlt sich dem deutschen Publikum von Scranton und Umgegend bestens.
305 Penn Avenue, Scranton.

M. Zeidler's

Bäckerei und Restauration,

117 Franklin Av.,

Frisches Backwerk aller Art jeden Tag und Erfrischungen der besten und allerartensten vorräthig.

Deutsche Apotheke,
—von—
Carl Lorenz,
(früher Ludwig's Apotheke.)
418 Lackawanna Ave., Scranton, Pa

☞ Recepte werden zu jeder Zeit auf das Sorgfältigste und Gewissenhafteste zubereitet.
Mein berühmtes German Bitters sowie Leber Pillen sind allein echt nur hier zu bekommen.
Mein Corn Remover ist das beste Heilmittel für Hühneraugen.

Deutsches Photographie Geschäft,
von
Heinrich Frey,
421 Lackawanna Avenue, Scranton und 101 Main Avenue, Hyde Park, Pa.

Wir haben mehrjährige praktische Erfahrung, geräumige und gut eingerichtete Lokale die neuesten und verbessertsten Instrumente und Geräthschaften. Jedes Departement ist praktisch erfahrenen Photographen unterstellt und nur die besten Materialien werden verwendet.
Wir verfertigen jede Art und Größe von Photographien, auch Landschaftsbilder, und Copien von alten Bildern.
Eine gute Auswahl von Bilderrahmen stets an Hand.

E. Stegmayer u. Sohn's

Bier-Brauerei,

Wilkesbarre, Pa.